

# S 606 E



**SOLUTIONS FOR WORKSHOPS AND VANS EQUIPPED FOR MOBILE SERVICE!  
SOLUZIONI PER OFFICINE E FURGONI ATTREZZATI PER IL SERVIZIO MOBILE!**



Version / Versione **S 606E Hand Spin**

- EN** → **Compact wheel balancer with digital display for mobile service or for workshops with limited space!**
- IT** → **Equilibratrice digitale compatta per il servizio mobile o per le officine con spazio limitato!**

## S 606E



Optional  
A richiesta

- EN
  - Lever-actuated motorized or manual spin version, **QP Quick Program 28"** wheel size detection.
  - Lever operated clamping brake.
- IT
  - Versione a lancio manuale o motorizzato, rilevamento automatico dimensioni ruota **QP Quick Program 28"**.
  - Freno di stazionamento ruota a leva.

## S 606E SLIDE



- EN
  - Special version for mobile service. **It can be extracted from the side door and allows working comfortably outside the van.** Lever-actuated motorized spin version, automatic wheel size detection **QP Quick Program 28"**.
  - Lever operated clamping brake.

- IT
  - Versione speciale per il servizio mobile. **Si estrae dal portellone laterale e permette di lavorare comodamente all'esterno del furgone.** Versione a lancio motorizzato azionato a leva, rilevamento automatico dimensioni ruota **QP Quick Program 28"**.
  - Freno di stazionamento ruota a leva.



## S 606E WORKBENCH



- EN
  - Very compact essential version. **It attaches to a workbench.** For hobbyists, small workshops or mobile service. With the addition of specific accessories, it is also ideal for balancing motorbike wheels directly "on the track".

- Available in **manual** lever-actuated spin version, **QP** (Quick Program) automatic wheel size detection.
- Lever operated clamping brake.
- Space-saving tilting measuring unit.

- IT
  - Versione essenziale dalle ridottissime dimensioni. **Si fissa ad un banco da lavoro.** Per hobbisti, piccole officine o per servizio mobile. Con l'aggiunta di specifici accessori è la soluzione ideale anche per equilibrare ruote moto direttamente "in pista".
  - Disponibile in versione a **lancio manuale** azionato a leva, rilevamento automatico dimensioni ruota **QP** (Quick Program).
  - Freno di stazionamento ruota a leva.
  - Gruppo di misura ribaltabile, ingombro zero.

**EN** → Compact and lightweight. It is the smallest in the range but boasts the most advanced programmes featured in higher level models.

**IT** → Compatta e leggera. È la più piccola della gamma ma vanta i programmi più avanzati presenti nei modelli di fascia superiore.

#### TECHNICAL FEATURES COMMON TO ALL THE VERSIONS - CARATTERISTICHE TECNICHE COMUNI A TUTTE LE VERSIONI



**EN** → **Multi-function digital display** It allows for immediate and intuitive access to all the programmes and functions for professionals in the field.

**IT** → **Display digitale multifunzione** Permette l'accesso immediato ed intuitivo a tutti i programmi e funzioni per il professionista del settore.



**EN** → **Next-generation measuring unit** Derived from higher level models. Efficient and reliable. Balances wheels up to **85 kg**.

**IT** → **Gruppo di misura di nuova generazione** Derivato dai modelli di fascia superiore. Efficiente ed affidabile. Equilibra ruote fino a **85 Kg** di peso.



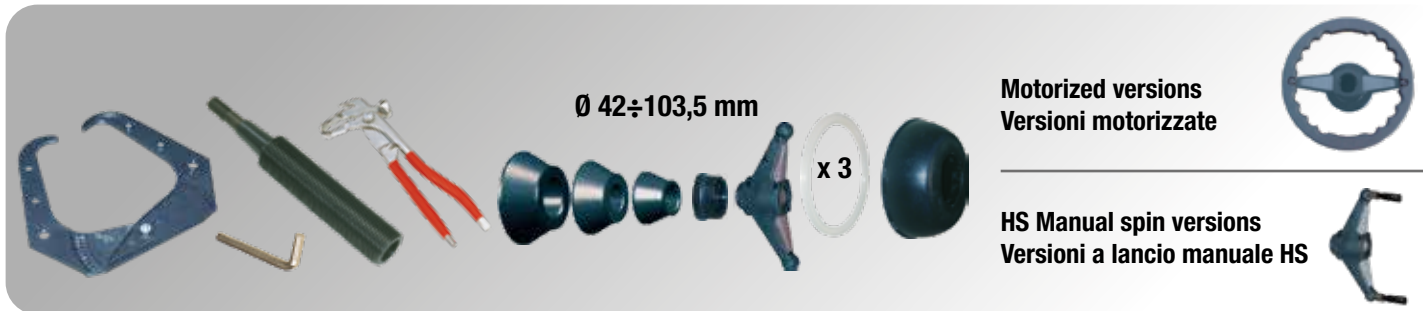
**EN** → **Size detection** Automatic acquisition of distance, **28"** diameter and wheel width with integrated **QP (Quick Program)** function that automatically activates the balancing programmes avoiding the use of the keyboard. Three systems for positioning adhesive counterweights: assisted with weight holder clips or manually at **6 o'clock** or at **12 o'clock**.

**IT** → **Rilevamento dimensioni** Acquisizione automatica di distanza, diametro **28"** e larghezza ruota con funzione **QP (Quick Program)** che attiva automaticamente i programmi di equilibratura evitando le selezioni da tastiera. Tre sistemi per il posizionamento dei contrappesi adesivi: assistita con clip portapesi o manualmente a **ore 6** o a **ore 12**.



**EN** → **Clamping brake** It makes wheel clamping and unclamping operations and counterweight application easier. The lever, in motorised versions, also allows running the spin motor at 100 rpm.

**IT** → **Freno di stazionamento** Facilita le operazioni di bloccaggio e sbloccaggio ruota e l'applicazione dei contrappesi. La leva, nelle versioni motorizzate, permette anche l'azionamento del motore di lancio a 100 giri al minuto.



Motorized versions  
Versioni motorizzate

HS Manual spin versions  
Versioni a lancio manuale HS

EN → Recommended accessories IT → Accessori consigliati



- EN →
- 1 - 8-21101100/90 Stabilizair foot, kit to avoid ground fixing
  - 2 - 8-21101000 12V kit for connection to an external 12V source (only for Hand Spin version)
  - 3 - 8-21101200 Kit trolley for easier handling
  - 4 - 8-21101300 Kit for conversion to TILT version

- IT →
- 1 - 8-21101100/90 Piede di stabilizzazione per evitare il fissaggio a terra
  - 2 - 8-21101000 Kit 12V per collegamento a fonte esterna a 12V (solo per la versione Hand Spin)
  - 3 - 8-21101200 Kit trolley per uno spostamento più agevole
  - 4 - 8-21101300 Kit trasformazione in versione TILT

EN → Technical Data IT → Dati Tecnici

Balancing speed	Velocità di equilibratura	98 rpm
Maximum calculated imbalance value	Valore max di squilibrio calcolato	999 g
Resolution	Risoluzione	1 g
Average spin time	Tempo medio di lancio	5 s
Shaft diameter	Diametro albero	40 mm
Settable rim with values	Larghezza cerchio impostabile	1,5" ÷ 20"
Settable wheel diameter values	Diametro cerchio impostabile	1" ÷ 35" Manual/Manuale 10" ÷ 28" Automatic/Automatico
Max wheel/machine distance	Distanza massima ruota/macchina	250 mm
Maximum wheel diameter (without guard)	Diametro massimo ruota (senza protezione)	1118 mm
Maximum wheel weight	Peso massimo ruota	85 kg (*)
Supply voltage	Alimentazione	115/230V - 1Ph
Overall power absorption	Potenza complessiva assorbita	100 W (MO) - 10 W (HS)
Machine weight	Peso della macchina	67 kg
Machine weight <b>Slide</b> version	Peso della macchina versione <b>Slide</b>	63 kg
Machine weight <b>Workbench</b> version	Peso della macchina versione <b>Workbench</b>	63 kg
Dimensions	Dimensioni	1006 x 474 x 947 mm
Dimensions <b>Slide</b> version	Dimensioni versione <b>Slide</b>	863 x 509 x 454 mm
Dimensions <b>Workbench</b> version	Dimensioni versione <b>Workbench</b>	983 x 534 x 392 mm

\* With stabilising foot or ground fixing - Con piede d'appoggio o fissaggio a terra

The manufacturer reserves the right to modify the features of its products at any time. Fotografie, caratteristiche ed i dati tecnici non sono vincolanti, possono subire modifiche senza preavviso.